

INSTITUTE OF AGRICULTURE -KARNOBAT, AGRICULTURAL ACADEMY, BULGARIA

UNIVERSITY "Ss CYRIL AND METHODIUS" - SKOPJE, INSTITUTE OF AGRICULTURE, REPUBLIC OF N. MACEDONIA



Industrialna 1 St. 8400 Kamobat, Bulgaria tel. +359 559 22731, fax +358 559258447 e-mail: iz_kamobat@mail.bg

3-A "16-ta Makedonska brigada", bul. 1000 Skopje, Republic of North Macedonia tel. +389 2 3 230 910 e-mail: v.gjamovski@zeminst.edu.mk

AGREEMENT ON COOPERATION

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА Универзитет СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ ЗЕМЈОДЕЛСКИ ИНСТИТУТ

Between

INSTITUTE OF AGRICULTURE - KARNOBAT, AGRICULTURAL ACADEMY, BULGARIA

And

UNIVERSITY "Ss CYRIL AND METHODIUS" - SKOPJE, INSTITUTE OF AGRICULTURE,
REPUBLIC OF N. MACEDONIA

PURPOSE

This AGREEMENT ON COOPERATION is a written non-binding understanding of agreed upon principles between the INSTITUTE OF AGRICULTURE – KARNOBAT, AGRICULTURAL ACADEMY, BULGARIA and the INSTITUTE OF AGRICULTURE, "Ss CYRIL AND METHODIUS" UNIVERSITY IN SKOPJE – REPUBLIC OF N. MACEDONIA the concerning a set of general research objectives. This agreement and is intended to clarify the nature and extent of the complementary activities that might be undertaken for the mutual benefit of the two parties.

Article 1

Both institutions agreed on cooperation in the scientific field and implementation of activities of mutual interest. These include the following types of activities:

- Joint research within common projects;
- Joint work on scientific papers;
- Reciprocal submission of papers in periodicals issued by the both parties;
- Exchange of scientific publications:
- Reciprocal invitations to international conferences, symposia, workshops, seminars;
- Exchange of scientific staff on short visits for consultations/joint work/ etc.;

- Collaboration in the development of joint project tasks, development of projects, bilateral or any other suitable research projects and activities in the interests of the two institutes:
- Organization of joint conferences, symposia, or other scientific meetings on subjects of mutual interest:
- · Public presentation of monographs, reports, studies from one institution to the academic staff of the other:
- · Possibility for joint participation of teachers and scholars of the two scientific organizations in the implementation of consultations and statistical surveys;
- · The exchange of breeding materials for the purpose of using them for breeding pulposes in accordance with international law:
- Any other field of research with interest for both parties.

Article 2

Duration and terms of the agreement

Agreement will become effective with the signatures of the directors of each Institution. It will remain valid for unlimited period. Either party may terminate this agreement with a written notice to the other party, three months before termination.

Article 3

Any amendments to the present Agreement must be done in writing under pain of invalidity.

Article 4

This agreement is written and signed in four identical copies in English with two copies each for both Institutes.

Article 5

Coordinators

Every communication will be held only through the coordinators (directors) from each side in order to avoid miss-communication.

Article 6

Funding

This agreement is not a commitment/tied of funds.

INSTITUTE OF AGRICULTURE - KARNOBAT. AGRICULTURAL ACADEMY, BULGARIA

Represented by Prof. Dragomir Vulchev, PhD Director

Date:28.04.2022

UNIVERSITY "Ss CYRIL AND METHODIUS" -SKOPJE, INSTITUTE OF AGRICULTURE. REPUBLIC OF N. MACEDONIA

Represented by Prof. Viktor Gjannovski, Pho

Director

Date: